

平田の人口  
 世帯数 3,810  
 男 5,482  
 女 5,900  
 計 11,382

(平成6年9月1日現在)



発行所  
 平田地区自治会連合会  
 ひらた新聞編集部会  
 (岩国市平田出張所内)  
 岩国市平田3丁目22-18  
 印刷所  
 (有)フジ美術印刷  
 岩国市今津町2丁目2-52

題 秋 景

岡崎嘉巳画



あなたの  
 投稿を  
 お待ちします。

「平田地区の地区民による、地区民のための新聞ひらた」の紙面を、あなたの投稿で飾る。」

※投稿の方法

- ①情報、ずいじつ、短歌、俳句、川柳、漢詩、詩、その他
- ②情報の原稿には、なるべく写真を添えて下さい。
- ③情報の原稿の、最低必要内容
- ④原稿用紙(十三行、十行)に、文字はなるべく楷書でお書き下さい。なお、所定の原稿用紙は平田出張所に用意してあります。
- ⑤原稿は平田出張所の方へ提出して下さい。〆切日は十一月二十日。
- ※リポーター募集中

「ひらた」では、リポーターを若干名募集しております。詳しいことは、申し込先の平田出張所の方へ、お問い合わせ下さい。

標語

信じる  
 親の心  
 つのたれられない  
 森藤 綾子  
 身でついで  
 止める勇氣と  
 断る勇氣  
 三島 むつみ

美とぬくもりを伝える  
**(株)河中工務店**  
 代表取締役 河中英一  
 岩国市南岩国町3丁目17-14  
 TEL.31-7288

プロパン・石油類のご用命は！  
**株式会社 上村商店**  
 本社 平田6丁目24-18  
 ☎31-8181(代)

御料理 仕出し  
**瀧川**  
 〒741 岩国市横山2丁目1-21  
 TEL.41-0233・43-1327

建築請負業  
 山口県知事許可(特)36第10234号  
**(有)村岡工務店**  
 代表取締役 村岡鉄美  
 平田4丁目16-40 TEL.31-7025  
 自宅 TEL.31-8250

福祉・家庭介護用品専門店  
 療養ベッド・車いす・松葉つえ  
 各種療養ステッキ・療養寝巻き  
**ライフケアショップ ニノミヤ**  
 平田5丁目(山銀前)  
 二宮薬局グループ 31-2362  
 41-0456・32-1216・41-2441

土木工事一式 設計施工  
**株式会社 藤川興業所**  
 代表取締役 藤川光夫  
 〒741 岩国市岩国三丁目7-7 電話 43-1128

●昼夜を問わず不慮の場合は…… 年中無休  
**24時間レッカーけん引作業**  
 重積・点検・安全・速修 岩国大成自動車工業  
 ☎(0827)22 4286



# 盆おどりをおえて

平田盆踊り実行委員会 清水哲男

「ありがとうございました、田長勢多の皆さんのフイー  
今年も八月一日(明日) クダシスも加わり、盆がえり  
に平田盆おどり大会を無事開 の「みたま」も世の中実われ  
備することが出来ました。 ば愛わるものだとおろすかれ  
心より厚くお礼申しあげま たこと思っています。  
す。保育園、幼稚園、子ども 岩園を踊らうたれ、おどっ  
会を子どもたちのおどりと、 て昔ながらの風流が復活さ  
今年はじめて老人クラブ、平 れ、いいことだと思いました。  
地区の皆さんの協力なくし

恒例となつていますが餅まきは、 ては出来ません。  
餅の値段が高くなって教をへ 地区の行事を残してゆくこ  
らすかと音聲思もありまし とと、実行してゆくことのむ  
たが、皆さんへのご園がえしの つかしはほざきますが、い  
つもりで例年通り数をへるさ つまでも皆さんの暖かいご支  
ず盛大にやることにしました。 援ご協力をお願いします。  
こうした、ひとつひとつが 本當にいろいろありがとうございます。  
うございました。



## 盆おどり大会寄付者ご芳名 金一封 (順不同)

- |    |    |    |    |      |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |    |    |
|----|----|----|----|------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|
| 村二 | 岩国 | 向井 | えり | フジケン | 下松 | カト | 山本 | 福本 | 東京 | 美容 | 白木 | 藤上 | 明光 | 田中 | J.A | 十五 | 岡部 |
| 元宮 | 平田 | 井田 | 里  | ケン   | 手原 | ト  | 本  | 本  | 理  | 室  | 木  | 上  | 堂  | 中  | A   | 万  | 部  |
| 典業 | 平田 | 井田 | 里  | ケン   | 手原 | ト  | 本  | 本  | 理  | 室  | 木  | 上  | 堂  | 中  | A   | 万  | 部  |
| 業局 | 平田 | 井田 | 里  | ケン   | 手原 | ト  | 本  | 本  | 理  | 室  | 木  | 上  | 堂  | 中  | A   | 万  | 部  |
| 業局 | 平田 | 井田 | 里  | ケン   | 手原 | ト  | 本  | 本  | 理  | 室  | 木  | 上  | 堂  | 中  | A   | 万  | 部  |
| 業局 | 平田 | 井田 | 里  | ケン   | 手原 | ト  | 本  | 本  | 理  | 室  | 木  | 上  | 堂  | 中  | A   | 万  | 部  |

### 盆おどり大会決算書 (平成6年度)

収入の部		支出の部	
前年度繰越金	306,790円	大会運営費	344,147円
自治会負担金	339,300円	備品購入費	22,248円
一般寄付金	253,000円	参加費購入費	139,488円
焼香錢	9,300円	次年度繰越金	403,137円
預金利息	630円		
合計	909,020円		909,020円

上記のとおり報告いたします。  
平成6年8月31日  
平田盆おどり大会実行委員長 岩田幹雄



このまちを  
あいするきみの  
兼重仁彦  
その注意

思いやり  
ふさいだ心を  
開くかき  
竹中 裕貴子



- |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 岩 | 目 | 富 | 杉 | 杉 | 村 | 辻 | 平 | 進 | 服 | 市 | み | 金 | 浦 | 片 | ひ | 中 | 上 | 重 |
| 崎 | 永 | 山 | 山 | 山 | 中 | 本 | 田 | 物 | 部 | 岡 | か | 子 | 喜 | 山 | ま | 川 | 村 | 石 |
| 田 | 文 | 造 | 昭 | 魚 | 鮮 | 本 | 小 | の | タ | 岡 | か | 子 | 喜 | 山 | ま | 川 | 村 | 石 |
| 田 | 文 | 造 | 昭 | 魚 | 鮮 | 本 | 小 | の | タ | 岡 | か | 子 | 喜 | 山 | ま | 川 | 村 | 石 |
| 田 | 文 | 造 | 昭 | 魚 | 鮮 | 本 | 小 | の | タ | 岡 | か | 子 | 喜 | 山 | ま | 川 | 村 | 石 |

「あきらめる前に」ぜび  
中国薬用育毛剤

### 黒百合

脱毛予防・毛生・育成に効果を発揮  
お問い合わせ 32-2228

### 富士クリーニング店

岩国市平田5丁目29-2  
☎31-7603

ラーメン・ギョーザ専門店  
**十五万石**  
岩国店 ☎(0827)31-5661

ペットサロン  
**アイドル**  
イズミ南岩国店  
☎32-1179

### 有田屋陶器店

岩国市元町3丁目11-5  
☎21-3278

### 山本建設

代表者 山本 一夫  
〒741 岩国市平田1丁目19-22 ☎31-7854

### 進物の中川

婚礼引出物・内祝・茶の子・粗品  
南岩国町2丁目77-22  
☎32-2580

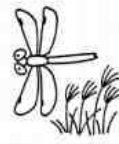
# 平田地区 球技大会

体育委員会 市岡重美

昨年の長雨からならりと変  
つて、今年は猛暑の中の大会  
となりました。七月二十四日  
の日曜日、バレーボールが五  
チーム、ソフトボールはA三  
チーム、B十四チームの合計  
十七チームが出場され、また  
下大熱戦が展開されました。  
結果は、バレーボールが和  
泉が代表となり、九日四日の  
岩国市の大会に出場されまし  
た。  
ソフトボールは、Aソフト  
クで五反田チームが、十一月  
三日の岩国市の大会への出場  
権を得ました。Bソフトクは  
明生台チーム、Cソフトクは  
梅ヶ丘第七チームがそれぞれ  
優勝され、本来の目的である  
優勝は充分果たされたと思  
います。  
なお来年は、今年の反省か  
ら、選手の皆さんがフレイシ  
やうい時期に姿を出来たらと  
考えております。  
最後に、選手、関係者、応  
援の皆様、ご協力ありがとうございました。



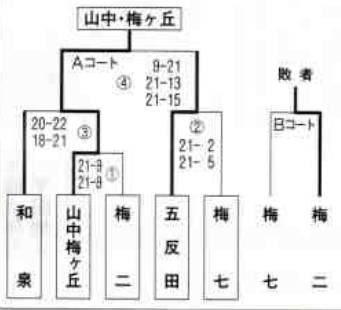
## 標語



どう思う  
差別のある町  
僕いやだ  
森重育美

安全は  
自分の手で  
つくるもの  
佐伯真衣

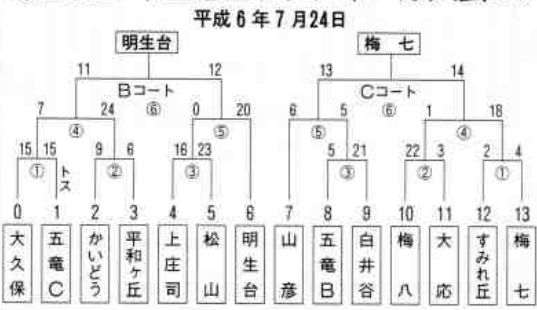
### 第14回 平田地区バレーボール大会



### 第25回 平田地区ソフトボール大会(A)

	五反田	梅二	五竜	勝	敗
五反田		9:5	10:2	優勝	
梅二	5:9		6:5		
五竜	2:10	5:6			

### 第25回 平田地区ソフトボール大会(B)



### 平田地区 自治会作品展

第十一回  
自治会作品展

第十一回自治会作品展を、明年二月頃開催いたします。出品をお待ちしています。なお、詳細については、次号でお知らせします。  
(文化推進委員会)

### 平田の地歌

地掛き歌  
座敷歌  
糸引き歌

子守歌  
サノサ節  
稲刈歌  
糸引き歌

スポーツ用品全搬  
スポーツショップ  
**モリキ**  
岩国市平田4丁目15-31  
TEL (0827) 32-6325番

御料理・仕出し  
鮎姿煮・鮎うるか本舗  
**平清**  
岩国2丁目15-35  
☎41-0236

瓦工事一式  
**平岡瓦店**  
岩国市平田1丁目8-23  
TEL 32-3094  
FAX 32-2351

岩国市水道給水工事指定店  
**株式会社 水谷設備**  
本社 岩国市堂の木町1-4-20  
☎ (0827) 22-2855  
出張所 広島市中区上八丁堀8-26  
☎ (082) 221-8664

アフターサービスをモットーに  
各メーカー電器の修理  
**ムラサカデンキ**  
〒740 岩国市南岩国町1丁目17-10  
TEL 岩国 (0827) 31-7625代

写場撮影、出張撮影、証明写真  
**岩国カメラ・スタジオ**  
本店 岩国市南岩国町3丁目  
TEL 31-7043  
**ニチイ 岩国カメラ**  
TEL 23-0553

和洋酒・たばこ・食料品  
**白木商店**  
岩国市平田6丁目51-29  
☎ (0827) 31-8339

建築物・大工・左官道具  
日曜大工用品  
**エモト金物店**  
〒740 岩国市南岩国町4丁目1-11  
TEL (0827) 32-1323  
FAX (0827) 32-1625







### ゴミの分別収集実施について

民生自治会環境部長 水田 正己

岩国市に昨12月、ゴミ非  
常事態宣言が発令されました。私達民生自治会は世帯数一  
百二十世帯を10班で編成して  
いますが、ゴミ分別収集実  
施することになり、4月より  
可燃ゴミ・不燃ゴミ・リサイ  
クル出来るビ類・カン類に  
分別して日時を定めて出すこ  
とになりました。

試行しながら、良くなるも  
のはその都度善しながら実  
施しています。4月開始の班  
長会が、岩国市でゴミ減量  
推進部を新設し、班長のう  
ち五人を、これに当てる。こ  
れは班の統制し、集積場所  
は班で責任を持って管理し  
番制とする。メイン道路は選  
び、ゴミ捨ては必ず記名す  
る。分別して袋に入れる。等

付で市長より岩国市ゴミ減量  
等推進部員を委嘱しますと  
いうことで、親子と職員がど  
ちらか、岩国市でゴミ減量  
推進部を新設し、班長のう  
ち五人を、これに当てる。こ  
れは班の統制し、集積場所  
は班で責任を持って管理し  
番制とする。メイン道路は選  
び、ゴミ捨ては必ず記名す  
る。分別して袋に入れる。等



### 「ゴミと友達」

すみれヶ丘自治会 向井 富子

阿を責めても何を言っても  
ついて回るのはゴミです。これ  
のゴミの事だと思え。付人は  
時にはめんどろな。付人は  
なと思われた事有りません  
か？この付人こそ一生  
付合せて行かなくてはならな  
い友達なんです。  
人間には色々な方がありま  
す。又顔にも色々な形がある  
ようにゴミにも色々な顔があ  
ります。この顔は大切な  
時にはめんどろな。付人は  
なと思われた事有りません  
か？この付人こそ一生  
付合せて行かなくてはならな  
い友達なんです。

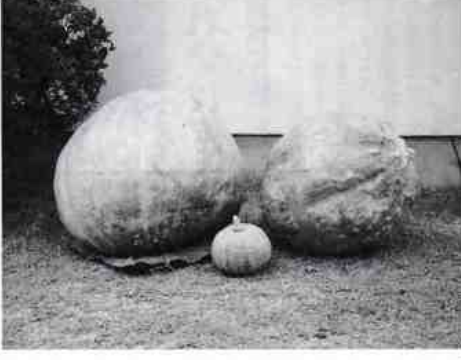


### 表彰おめでとうございます

平成五年自治会長表彰  
村岡 肇

「平成五年自治会長表彰  
勳章者」表彰が行われ本年に  
わたり地域と行政とのパイ  
役を努められた、次の方が表  
彰されました。  
十五年級(中山)  
村岡 肇

●平田句会  
日 出子 ふる星の山は現れつて  
吹 子 草もいの神事も  
吹 子 娘の承けつう言に  
愛 子 夕露を踏みぬき  
久 子 夕露を踏みぬき  
久 子 夕露を踏みぬき



### 珍しいジャンボカボチャ

村山豊美さん 重田五五

四十二センチとで、今年  
ジャンボカボチャが五  
つ、小さいのが十三個で、  
十個以上はあまりました。

●安全運搬で運搬しまし  
う  
○道路情報を活用しまし  
家族の皆さんへ  
○ドライバーの良きパート  
ナーになりましょう  
○交通事故には、十分気を  
つけましょう  
○全国防犯運動に参加  
しましう  
○全国防犯運動は10月1日  
から10月10日(明)までの10日  
間、全県で実施されますよ  
うです。  
○少年の非行防止  
○オートバイ監査・自販  
車盗難防止  
○運動は、犯罪のない安  
全な住みやすい地域社会の建  
設に貢献して全国へ行き  
ます。  
市民の皆さんは、地域 職  
場のみでこの運動に参加し  
て、犯罪や事故の防止に努め  
ましょう。



●平田句会  
日 出子 ふる星の山は現れつて  
吹 子 草もいの神事も  
吹 子 娘の承けつう言に  
愛 子 夕露を踏みぬき  
久 子 夕露を踏みぬき  
久 子 夕露を踏みぬき

岩崎内科医院 南岩国町1丁目30-13 ☎31-4815  
開院 昭和53年12月18日  
院長 岩崎 皓一 内科・循環器科・胃腸科  
相川歯科医院 平田6丁目24-12 ☎32-1108  
開院 昭和55年7月7日  
院長 相川 卓史 歯科一般

ホンダ・ヤマハ二輪車  
ブリヂストン自転車  
大浦自転車商会  
岩国市平田5丁目30-14 ☎31-7044  
電気配線工事・電気通信工事  
消防施設工事 設計施工  
Sanden  
株式会社 サンデン  
〒740 岩国市中津町3丁目10-5  
TEL(0827)23-3388 FAX(0827)23-3355

有限会社 フジケンアクア研究所  
佐藤 健二  
〒741 山口県岩国市平田五丁目45-2  
TEL (0827) 31-4436  
FAX (0827) 32-3790  
制服・作業服  
事務服・白衣等製造卸  
株式会社 共和  
岩国市南岩国町三丁目12-23  
電話 岩国 (0827) 31-7511 代

造園・設計・施工・管理  
見積無料  
有限会社 河口造園  
南岩国町2丁目462-1  
☎(0827) 31-4823  
FAX (0827) 31-4842  
着付け・パーマ  
たなか美容室  
電話予約承ります  
営業時間 AM8:00~PM7:00  
平田3丁目23番8号 ☎31-6665

はきもの・文房具・作業服  
にいぬま  
岩国市平田6丁目5-27 ☎31-0602  
かあさんの味  
一般食堂・弁当・軽食  
クックやまなか  
平田5丁目51-13  
☎31-4495